



20 تموز/ يوليو 2021

17142/2021//ONM/WMO Unified Data Policy

الرسالة رقم:

الموضوع: سياسة المنظمة (WMO) الموحدة لتبادل بيانات نظام الأرض دولياً
الإجراء المطلوب: موافاة أمانة المنظمة (WMO) بتعقيباتكم على مشروع الوثيقة في موعد أقصاه 17 أيلول/ سبتمبر 2021

تحية طيبة وبعد،

أود الإشارة إلى القرار 56 (Cg-18) - سياسات البيانات وممارساتها، الذي طلب فيه المؤتمر من المجلس التنفيذي إعداد عملية لاستعراض سياسات المنظمة (WMO) وممارساتها الخاصة بالبيانات، والتي سبقت الإشارة إليها في القرار 40 (Cg-XII) - سياسة المنظمة وممارستها فيما يتعلق بتبادل بيانات ونواتج الأرصاد الجوية والبيانات والنواتج المتصلة بها، بما في ذلك المبادئ التوجيهية بشأن العلاقات في أنشطة الأرصاد الجوية التجارية، والقرار 25 (Cg-XIII) - تبادل البيانات والنواتج الهيدرولوجية، والقرار 60 (Cg-17) - سياسة المنظمة (WMO) المتعلقة بالتبادل الدولي للبيانات والنواتج المناخية دعماً لتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS).

وقد أعد فريق الدراسة المعني بقضايا وسياسات البيانات (SG-DIP) التابع للجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (INFCOM)، مشروع سياسة المنظمة (WMO) الموحدة لتبادل بيانات نظام الأرض دولياً، وأدرج فيه تعقيبات مؤتمر المنظمة (WMO) للبيانات، المعقود في تشرين الثاني/ نوفمبر 2020.

وتأخذ هذه السياسة في الاعتبار القرار 34 (Cg-18) - شبكة الرصد الأساسي العالمية (GBON)، الذي استهل تصميم الشبكة (GBON) من أجل تلبية متطلبات الرصد الحالية والمستقبلية للتنبؤ العددي العالمي بالطقس وعمليات إعادة التحليل المناخي.

كما تأخذ السياسة في الاعتبار توصية اللجنة (INFCOM) في الجزء الثالث من دورتها الأولى (INFCOM-1(III)) (16-12 نيسان/ أبريل 2021)، وتوصية المجلس التنفيذي في دورته الثالثة والسبعين (EC-73) (25-14 حزيران/ يونيو 2021). فقد قُدمت توصيتان في هاتين الدورتين بأن ينظر المؤتمر في سياسة المنظمة (WMO) الموحدة لتبادل بيانات نظام الأرض دولياً من خلال مشروع القرار الوارد في مرفق الوثيقة EC-73/Doc. 3.4(1)، المتاحة على صفحة الوثائق المعتمدة في موقع الدورة (EC-73).

وإضافة إلى التوصية المذكورة أعلاه، طلبت الدورة (EC-73) من اللجنة (INFCOM) إعداد قائمة أولية ببيانات نظام الأرض التي سيتم تبادلها باعتبارها بيانات أساسية وموصى بها في ظل السياسة الجديدة، وعرض القائمة على مؤتمر المنظمة (WMO)، مشفوعة بمشروع سياسة المنظمة (WMO) الموحدة لتبادل بيانات نظام الأرض دولياً. ويمكن الاطلاع على مشروع القائمة الأولية للبيانات الأساسية على هذه الصفحة.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

ونياية عن الدورة (EC-73)، أود أن أدعو الأعضاء إلى إبلاغ أصحاب الشأن على المستوى الوطني، ومن بينهم القطاع الخاص، بسياسة المنظمة (WMO) الموحدة لتبادل بيانات نظام الأرض دولياً، لتعزيز فهمها بشكل متبادل وكفالة تنفيذها.

وتتماشى عملية الاستعراض مع الأحكام العامة **للائحة الفنية** (مطبوع المنظمة رقم 49)، المجلد الأول، والتي تقضي بإبلاغ جميع أعضاء المنظمة بأي تعديلات يقترح أعضاء المنظمة أو الهيئات التأسيسية إدخالها على **اللائحة الفنية**، وذلك قبل تقديمها إلى المؤتمر بثلاثة أشهر على الأقل.

ويرجى منكم التفضل بتقديم تعليقاتكم أو تعديلاتكم التحريرية على مشروع سياسة المنظمة (WMO) الموحدة لتبادل بيانات نظام الأرض دولياً (تعديل الوثيقة باستخدام خاصية تعقب التغييرات) إلى أمانة المنظمة (WMO):
عناية السيد Anthony Rea، مدير إدارة البنية التحتية (area@wmo.int)، مع إرسال نسخة إلى كل من السيد
Lars Peter Riishojgaard، مدير فرع نظام الأرض بإدارة البنية التحتية (Iriishojgaard@wmo.int)، والسيد
Igor Zahumensky، المسؤول العلمي (izahumensky@wmo.int)، في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك
17 أيلول/سبتمبر 2021. فهذا التوقيت سيسمح للأفراد المعنيين باستعراض التعديلات على مشروع سياسة المنظمة
(WMO) الموحدة لتبادل بيانات نظام الأرض دولياً، والتي اقترحها الأعضاء قبل الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي
للأرصاد الجوية لعام 2021 (Cg-Ext(2021))، وإدخال تعديلات عليه، حسب الاقتضاء، على نحو ما طلبت الدورة (EC-73).

وأود أن أعتزم هذه الفرصة لأشكركم على مساهمتكم المهمة في هذا الاستعراض. وإذا ما كنتم في حاجة،
أنتم أو خبراءكم، إلى معلومات أو إيضاحات إضافية بخصوص هذه العملية، يرجى عدم التردد في الاتصال بالأشخاص
الواردة أسماؤهم أعلاه كجهات اتصال في أمانة المنظمة (WMO).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتور وينتيان تشانغ
عن الأمين العام